

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය - 2015

තමාගේ ඡන්ද පොළ පිහිටි ප්‍රදේශයේ පවතින තත්වය හේතුකොට ගෙන එම ඡන්ද පොළට ගොස් ඡන්දය දීමට නොහැකි වෙතැයි සාධාරණ බියක් ඇති තැනැත්තන්ට වෙනත් ඡන්ද පොළකදී ඡන්දය දීම සඳහා වූ පහසුකම

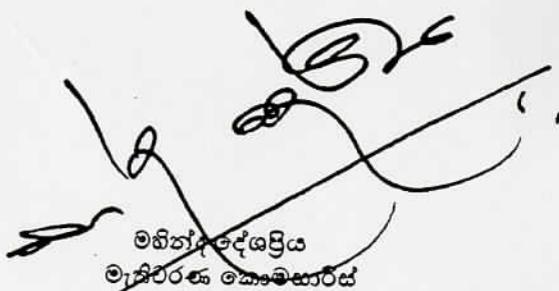
1981 අංක 01 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතේ
127 ආ වැනි වගන්තිය

තමාගේ ඡන්ද පොළ පිහිටි ප්‍රදේශයේ පවතින තත්වය හේතුකොට ගෙන, එම ඡන්ද පොළට ගොස් තමාගේ ඡන්දය දීමට නොහැකි වෙතැයි සාධාරණ බියක් ඇති ඡන්ද හිමියකුට වෙනත් ඡන්ද පොළකදී ඡන්දය දීම සඳහා පහසුකම් සලසා දෙන ලෙස ඉල්ලුම් කළ හැකිය. 1988 අංක 15 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතින් සංශෝධිත 1981 අංක 01 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතේ 127 ආ වගන්තිය යටතේ ඒ සම්බන්ධ ප්‍රතිපාදන සලසා ඇත.

02. මේ සඳහා අවශ්‍ය ඉල්ලුම්පත්‍ර සියලුම දිස්ත්‍රික්ක වල දිස්ත්‍රික් තේරීම්භාර නිලධාරී කාර්යාලවල මෙන්ම ප්‍රාදේශීය ලේකම් හා ග්‍රාම නිලධාරී කාර්යාලවලින් ලබා ගත හැකි ය. නීත්‍යානුකූලව නාමයෝජනා දැන්වීමේ දින සිට එනම් 2015.06.26 දින සිට දින 7ක් ඇතුළත දී, අදාළ ඉල්ලුම්පත් මැතිවරණ කොමසාරිස්, මැතිවරණ මහලේකම් කාර්යාලය, සරණ මාවත, රාජගිරිය යන ලිපිනයට එවිය යුතුය. නමුත් එම කාලසීමාව 2015.07.10 දින දක්වා දීර්ඝ කර ඇති බැවින් අදාළ අයදුම්පත් 2015.07.10 දින හෝ එදිනට පෙර ලැබෙන සේ පෙර සඳහන් ලිපිනයට එවිය යුතුවේ.

03. ඉල්ලුම්කරු පදිංචි ප්‍රදේශයේ ග්‍රාම නිලධාරී ලවා ඉල්ලුම් පත්‍ර සහතික කරවා ගත යුතු අතර ජාතික හැඳුනුම්පතේ අංකය ඉල්ලුම්කරු විසින් ඉල්ලුම් පත්‍රයේ සඳහන් කිරීම අවශ්‍ය වේ. ග්‍රාම නිලධාරී සහතිකය නොමැති ඉල්ලුම්පත්‍ර ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ.

04. ඉල්ලුම්කරුවන් විසින් 2014 වර්ෂයේ ඡන්දහිමි නාමලේඛනය පදනම් කරගෙන ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනයේ ඇතුළත් තොරතුරු ඉල්ලුම්පත් වල සැපයිය යුතු අතර එම නාමලේඛන සියලුම දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලවල/ කවචේරි වල, දිස්ත්‍රික් මැතිවරණ කාර්යාලවල තබනු ඇත.


මහින්ද ප්‍රදේශප්‍රිය
මැතිවරණ කොමසාරිස්

මැතිවරණ මහලේකම් කාර්යාලය,
සරණ මාවත,
රාජගිරිය.
2015.06.29

பாராளுமன்றத் தேர்தல் - 2015

பிரதேசத்தில் இருக்கும் நிலைமை காரணமாக தனக்கொதுக்கப்பட்ட வாக்கெடுப்பு நிலையத்திற்கு நேரில் சென்று வாக்களிக்க முடியாதுபோகுமென்ற நியாயமான அச்சத்தைக் கொண்டுள்ள வாக்காளர்கள் வேறொரு வாக்கெடுப்பு நிலையத்தில் வாக்களிப்பதற்கான வசதிகள்

1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 127 ஆ ஆம் பிரிவு

பிரதேசத்தில் இருக்கும் நிலைமை காரணமாக தனக்கொதுக்கப்பட்ட வாக்கெடுப்பு நிலையத்தில் வாக்களிக்க முடியாதுபோகுமென்ற நியாயமான அச்சத்தைக் கொண்டுள்ள வாக்காளரொருவர், வேறொரு வாக்கெடுப்பு நிலையத்தில் வாக்களிப்பதற்கான வசதிகளை ஏற்படுத்தித் தரும்படிக்கான கோரிக்கையொன்றை முன்வைக்கலாம். 1988 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தினால் திருத்தம் செய்யப்பட்ட 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 127 ஆ ஆம் பிரிவின் கீழ் அதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

02. இதற்குத் தேவையான விண்ணப்பப்பத்திரங்களை அனைத்து மாவட்டங்களின் மாவட்டத் தெரிவத்தாட்சி அலுவலர்களின் அலுவலகங்களிலும், பிரதேச செயலாளர்களின் மற்றும் கிராம அலுவலர்களின் அலுவலகங்களிலும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். சட்டத்திற்கிணங்க பெயர்குறித்த நியமன அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்ட நாளிலிருந்து, 2015.06.26 ஆந் திகதியிலிருந்து 7 நாட்களுக்குள் குறித்த விண்ணப்பப்பத்திரங்களை தேர்தல்கள் ஆணையாளர், தேர்தல் செயலகம், சரண மாவத்தை, இராஜகிரிய எனும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும். ஆயினும் இக்காலப் பகுதி 2015.07.10 ஆந் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளமையால் குறிப்பிட்ட விண்ணப்பப்பத்திரங்களை 2015.07.10 ஆந் தேதி அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியவாறு மேற்கூறப்பட்ட முகவரிக்கு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

03. விண்ணப்பதாரி வதிகின்ற பிரிவின் கிராம அலுவலரைக் கொண்டு விண்ணப்பப்பத்திரத்தை அத்தாட்சிப்படுத்திக்கொள்ள வேண்டுமென்பதுடன், விண்ணப்பதாரி அவரது தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கத்தை விண்ணப்பப்பத்திரத்தில் குறிப்பிடுவது கட்டாயமாகும். கிராம அலுவலரினால் அத்தாட்சிப்படுத்தப்படாத விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

04. விண்ணப்பதாரர்களினால் 2014 ஆம் ஆண்டின் தேருநர் இடாப்பை அடிப்படையாகக் கொண்டு அதிலுள்ள தகவல்களின் மூலம் விண்ணப்பப்பத்திரத்தைப் புரணப்படுத்த வேண்டுமென்பதுடன், அவ்விடாப்புக்கள் அனைத்து மாவட்டச் செயலகங்களிலும்/ கச்சேரிகளிலும், மாவட்டத் தேர்தல்கள் அலுவலகங்களிலும் வைக்கப்படும்.

மணிந்த தேசப்பிரிய
தேர்தல்கள் ஆணையாளர்

தேர்தல்கள் செயலகம்,
சரண மாவத்தை,
இராஜகிரிய
2015.06.30

Media Release - 1

Parliamentary Election - 2015

Procedure for casting vote where there is a fear of a reasonable inability to cast vote at a given polling station due to conditions prevailing in the area within which his polling station is situated

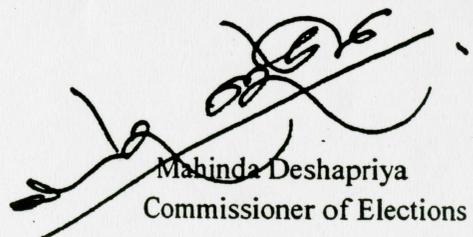
Paragraph 127 B of the Parliamentary Elections Act, No.1 of 1981

Provisions have been provided in paragraph 127 B of the Parliamentary Elections Act, No. 1 of 1981 as amended by the Parliamentary Elections (Amendment) Act, No.15 of 1988 for any registered elector who reasonably fears that due to conditions prevailing in the area within which his polling station is situated, that he is unable to cast his vote at such polling station, may make an application to the Commissioner of Elections, requesting that he may be allowed to cast his vote at another polling station.

02. The relevant applications are available at all the District Returning Officers' Offices, Divisional Secretariats and all the Grama Niladharis' offices. Although the applications must be forwarded within one week of the notice of nomination which was on 26th June 2015 to reach the Commissioner of Elections, Elections Secretariat, Sarana Mawatha, Rajagiriya, the period has been extended till 10th July , 2015. Therefore, the relevant applications shall be submitted to reach the afore said address, on or before 10.07.2015.

03. The applicant by himself must quote his national Identity Card Number applicant on the application and it must be certified by the Grama Niladhari of the area, where he resides. Applications without the certification of the Grama Niladhari will be rejected.

04. Applicants must furnish the relevant information based on the Electoral Register of the year 2014 and such registers are available at all the District Secretariats/ Kachcheris and District Election Offices.


Mahinda Deshapriya
Commissioner of Elections

30th June, 2015
Elections Secretariat,
Sarana Mawatha,
Rajagiriya.